

# CESENATICO

**2021**  
**EVENTI**  
EVENTS

**LUGLIO**  
JULY

## MUSEO DELLA MARINERIA-ANTIQUARIUM MARITIME MUSEUM - ANTIQUARIUM

**Via Armellini 8** – Tel. 0547 79205  
www.museomarineria.eu - infomusei@cesenatico.it

Il museo è sempre aperto su prenotazione per scuole e gruppi - visite guidate  
*The Museum is always open for school and group reservation – guided tours*  
Orari: fino al 05/09 tutti i giorni dalle ore 10:00-12:00 e dalle 17:00-23:00  
*Every day from 10:00-12:00 am and 5:00-11:00 pm*

Il Museo della Marineria ha sede nel tratto più antico e caratteristico del porto canale di Cesenatico. Nella sezione galleggiante sono raccolti i prototipi delle barche dell'alto e medio Adriatico, che in estate mostrano ancora le colorate vele "al terzo" decorate con i simboli delle famiglie dei pescatori.

Nell'adiacente sezione a terra sono esposti i reperti della marineria, gli strumenti d'uso, e sono illustrate le tecniche di costruzione degli scafi e quelle usate per i vari tipi di pesca e per la manovra delle vele.  
*The Maritime Museum is in the oldest and most characteristic part of the canal harbour of Cesenatico. In the floating section there are boats of the upper and mid Adriatic: in summer are equipped with brightly coloured "al terzo sails" decorated with the symbols of the fishermen's families. In the Land Section you can see findings of the seafaring life, shipping tools and construction techniques of the hull and the ones used for the various types of fishing and for the sail manoeuvres.*

## CASA MORETTI

HOME OF THE WRITER MARINO MORETTI

**Via Marino Moretti 1** – Tel. 0547 79279  
www.casamoretti.it – casa.moretti@cesenatico.it

Orari: fino al 05/09 tutti i giorni ore 16:30-22:30  
*Every day from 4:30 to 10:30 pm*

È la casa dello scrittore Marino Moretti (1885-1979), lasciata in eredità al Comune di Cesenatico perché vi fossero conservati, insieme con l'arredo originale, la sua biblioteca e l'archivio con i manoscritti e le lettere.

*Casa Moretti is the home of writer Marino Moretti (1885-1979) left to the Municipality of Cesenatico, together with the original furniture, his library and archive of manuscripts and letters.*

## TEATRO COMUNALE MUNICIPAL THEATRE

**Via Mazzini 10** - per info: Tel. 0547 79274 - cultura@cesenatico.it

Il Teatro Comunale di Cesenatico è situato nel centro storico, sulla riva ponente del porto canale. Fu progettato dall'ingegnere comunale Candido Panzani e costruito in soli 2 anni fra il 1863 e il 1865. La facciata dell'edificio è in stile neoclassico, la decorazione fu opera di vari artisti, il velario raffigurava il duca Valentino a colloquio con L. Da Vinci. Subì gravi danni durante il secondo conflitto mondiale e fu poi riaperto, dopo un lungo lavoro di restauro, nel 1992.

*The Municipal Theatre is located in the old town, on the west side (Ponente) of the Canal Harbour. It was designed by the municipal engineer Candido Panzani and built up in only 2 years between 1863 and 1865. The building façade is neoclassical and various artists decorated it. The velarium represented Duke Valentino with Leonardo da Vinci. Later, the theatre was renovated and it was damaged during the Second World War, and it was opened again in 1992 after an important restoration.*

## GALLERIA COMUNALE "LEONARDO DA VINCI" ART GALLERY "LEONARDO DA VINCI"

**Viale Anita Garibaldi 3** - beniculturali@cesenatico.it  
Orari fino al 05/09 tutti i giorni ore 17:00-23:00  
*Open every day from 5:00 to 11:00 pm*

Fu costruita nel 1930 sulla banchina di Levante del porto, ed era poco più di una elegante tettoia aperta su tutti i lati e difesa da cancellate in ferro battuto. Nel tempo, le aperture vennero chiuse con dei muri e lo spazio fu adibito a galleria d'arte.  
*The Art Gallery was built in 1930 on the east side (Levante) of the Canal Harbour. At the beginning, it was only an elegant roof open laterally, but then it was closed by wrought iron gates. After, brick walls took the place of the gates and the space became an art gallery. In 2015 an important restoration of the gallery was carried out and its original shape maintained.*

## SPAZIO PANTANI PANTANI MUSEUM

**Via Cecchini 21** – per info Tel. 0547 672886

Aperto: lunedì / martedì / mercoledì / venerdì / sabato dalle 9:00-12:30 e dalle 15:00-18:00 - giovedì chiuso - Domenica: dalle 9:00-12:30  
*Open on Mondays / Tuesdays / Wednesdays / Fridays / Saturdays 9:00-12:30 am and 3:00-6:00 pm - Thursday closed / Sundays: 9:00-12:30*

Area espositiva di 300 mq. che ripercorre la carriera di Marco Pantani il "Pirata" con cimeli, foto e audiovisivi.

*The space is 300mq large and recalls the Marco Pantani career, "Il Pirata" (the pirate), with mementoes, photos and audiovisual files.*

## LA CATTEDRALE DELLE FOGLIE E DELLE PIANTE CONTADINE

THE LEAVES AND OLD FRUIT TREES CATHEDRAL

**Giardini al Mare angolo Via Pasubio**

*Giardini al Mare, next to Via Pasubio*

Opera nata da un progetto di Tonino Guerra, realizzata dallo scultore del ferro Aurelio Brunelli, costituita da un gruppo di foglie realizzate in acciaio alte circa 3,50 metri. Il giardino delle piante contadine è stato realizzato vicino alla Cattedrale delle Foglie e vi dimorano molte varietà di frutti antichi della Romagna.

Per tutta l'estate

For the whole summer

*The idea was of the poet Tonino Guerra and realised by the iron sculptor Aurelio Brunelli. The sculptures are 3,50m-high iron leaves which aim to underline the nearly religious relationship between mankind and nature. The old fruit trees garden has been realised next to the Leaves Cathedral and there grow many types of old trees of the Romagna Region.*

## ALLA SCOPERTA DEL BORGO MARINARO

VISITA GUIDATA DEL CENTRO STORICO DI CESENATICO

GUIDED TOUR OF THE TOWN CENTRE

Tutti i giovedì con partenza ore 10:00

Every Thursday – departure at 10:00 am

Prenotazione gratuita obbligatoria presso Ufficio IAT

tel. 0547 79435-79428

Free charge – booking in advance required at Tourist Office

## PARCO PUBBLICO DI LEVANTE

PUBLIC LEVANTE PARK

Via dei Mille 160/ Via Cesare Abba 102

40 ettari di verde con alberi e arbusti tipici dell'ambiente marino. Due laghetti abitati da cigni reali, anatre mandarine, gallinelle d'acqua e numerose varietà di pesci, area sgambamento cani recintata. Vi si svolgono attività ginnico motorie di base, corsa non agonistica, podismo, footing, jogging e durante la stagione estiva da giugno a settembre incontri gratuiti di Hatha Yoga, Tai Chi e Meditazione.

**Da luglio a settembre tutti i giorni e festivi, lunedì escluso, è attivo il Ristorante presso la Casa Colonica** - Parco di Levante /Via dei Mille 160 - Tel. 377 9772704 x prenotazioni

*The park has a 40-hectares surface with trees and typical vegetation of the coast. You can see two small lakes with mute swans, mandarin ducks, common moorhens and many fish species. You can also have a walk with your dog in dog-friendly areas. People go walking, jogging and during summer you can take part in Hatha Yoga, Tai Chi and Meditation courses.*

**From July to September every evening and holidays , except Monday, the Restaurant at the Casa Colonica is open-** Parco di Levante - Via dei Mille 160 -Tel 377 9772704 for reservations.

## PARCO PUBBLICO DI PONENTE

PUBLIC PONENTE PARK

Via Mazzini 160/170

13 ettari di verde completamente alberato, all'interno un campo da calcio, area intrattenimento e pic-nic, aree giochi bimbi, sentieri percorribili a piedi o in bicicletta vi si svolgono attività ginnico motorie di base, jogging, footing.

*The Park has a 13-hectares surface with trees, a football pitch, children playgrounds, picnic spots, path you can walk, ride, go jogging.*

## GIARDINI AL MARE

SEA GARDENS

Percorso situato tra il mare e viale Carducci, costeggia gli stabilimenti balneari. E' ideale per passeggiare a piedi o in bicicletta, jogging o anche solo per godersi il sole e il fresco e rilassarsi in un ambiente verde che si affaccia sul mare.

*It's a large green area between the beach bars and viale Carducci where you can take a walk, ride your bike or enjoy the sun and the breeze of a green environment near the sea.*

## PARCO ACQUATICO "ATLANTICA"

WATER PARK "ATLANTICA" - aperto ore 10- 19

Piazza Marco Polo 4 – Tel. 0547 83654

www.atlanticacesenatico.com – info@atlanticacesenatico.com

Atlantica è il grande parco acquatico di Cesenatico si estende su un'area di oltre 100.000 metri quadrati, dei quali 42.000 mq di area verde. Con i suoi 1.000 metri lineari di sviluppo degli acquascivoli, il parco acquatico Atlantica offre divertimenti per tutti i gusti e tutte le fasce di età.

*Atlantica is the big water park in Cesenatico with a surface of 100 000m² (42 000 m² of 100 000 m² constitutes a green area). The slides cover 1000m and the park is perfect suitable for kids and adults.*

## PISCINA COMUNALE

SWIMMING POOL OF CESENATICO

Via Saffi 181 –Tel. 0547 672840 - Cell. 345 3142273

www.piscinacesenatico.it – info@piscinacesenatico.it

Scuola nuoto federale, corsi di nuoto pre-agonistico e agonistico, nuoto, nuoto sincronizzato, corsi per gestanti, acqua goal-pallanuoto, acqua fitness, centro relax con sauna e bagno turco.

*Swimming lessons authorised by the FIN (Italian Swimming Federation), pre-agonistic and agonistic courses, synchronised swimming, water polo ,water gym, sauna and Turkish bath.*

## PISCINA "BAGNO MARCONI"

SWIMMING POOL "BAGNO MARCONI"

Piazza Marconi 20 – Spiaggia Levante

Tel. 0547 80272 - www.bagnomarconi.it – info@bagnomarconi.it

## SCUOLA NUOTO

SWIMMING COURSES

BAGNO VALLY – Spiaggia Levante

Tel. 0547 83273 - Pedrelli Luigi 328 0330388

BAGNO MILANO - Spiaggia Levante

Tel. 0547 80139 – Nicola Pagliarani 334 9314373

BAGNO LUCIA – Spiaggia Levante – Tel. 0547 81018

## BENESSERE ALL'ARIA APERTA

### OPEN AIR WELLNESS ACTIVITIES

Ingresso libero - Free entry

a cura del Circolo Chakra – Tel. 339 2322109 - circolochakra@libero.it

#### Parco di Levante/Casa Colonica

**Tutti i sabati** - Every Saturday afternoon

**Hatha Yoga** ore 17:00/18:15

**Meditazione** ore 18.15/18.45

#### Spiaggia libera Colonia Agip (lato Rimini)

**Tutti i Mercoledì** - Every Wednesday

**Hatha Yoga al mare** ore 19:00/20.00

#### Parco di Levante (dopo casa colonica lato laghetto)

Tel. 339 5442302 - antoieldado@virgilio.it

**Yoga posturale\*** - ore 19:00-20:00

**Tutti i lunedì** - Every Monday

#### Parco di Levante (prato sinistro viale principale)

Tel. 339 8081739 - elena.sternini@virgilio.it

**Pilates e Stretching\*** - ore 19:00-20:00 martedì e giovedì

Every Tuesday and Thursday - ore 19:00-20:00

(\*) questi incontri potrebbero richiedere un contributo economico

(\* an admission fee can be requested

## CIRCOLO IPPICO "DUE PONTI VILLAGE"

HORSE RIDING AT "DUE PONTI VILLAGE"

**Via Fenili 106** - Località Sala - Tel. 0547 680228

www.duepontivillage.it - info@duepontivillage.it

## TENNIS

### Circolino Tennis

**Viale Cesare Abba 31**

Tel. 347 0404990 - ilcircolinotennis@libero.it

### Circolo Tennis Cesenatico "A. Godio"

**Via Magellano 21** - Tel. 0547 401193

www.tenniscesenatico.it - tenniscesenatico@virgilio.it

### Centro Tennis Valverde

**Viale Carducci 278** - Tel. 0547 86043

## BEACH VOLLEY

**Arena beach piazza Costa - Beach Volley Cesenatico ASD**

tete.albani@gmail.com

**Pala BVU - viale Don Minzoni 15**

Beach Volley University - Tel. 379 1820288 - info@beachvolleyuniversity.it

## VELA - SAILING

Scuola di vela su derive, catamarani e/o cabinati, noleggio e servizio rimessaggio derive, catamarani, regate, uscite didattiche ed eventi

Sailing school, cruises and boats for rent

### Congrega Velisti Cesenatico

**Via Cavour 27 - Spiaggia Ponente**

Tel. 0547 078255 - www.congregavelisti.org - congregavelisti@gmail.com

### Circolo Vela Cesenatico

**Via Pian del Carpine 26 - Spiaggia Ponente**

Tel. 0547 83911 - segreteria@circolovelacesenatico.com

### Circolo Nautico Cesenatico

**Via Magrini 36 - Spiaggia Ponente**

Tel. 0547 81094 - 366 3797827 - www.cncesenatico.it - cncesenatico@tin.it

### Vela Consiglio

**Via A. Doria 5** - Tel. 333 2734857 - 329 8348170

www.velaconsiglio.com - velaconsiglio@gmail.com

### Wind Walker

**Via A. Doria 5** - Tel. 349 6482720 - c.bonzi@hotmail.it

## SCI NAUTICO - WATER SKIING

### Brivido Fun Boat

**Spiaggia libera di Piazza Costa/Bagno 42 Villamarina**

Tel. 348 4905753 - silvano.casadei.gjzx@alice.it

## WINDSURF

### Windsurf Club Cesenatico

**Via Magellano Spiaggia Ponente/ Via Magellano Ponente Beach**

Corsi di base e avanzati - Scuola di Sup, Kitesurf e Windsurf/ Kitesurf and Windsurf school - Tel. 349 8668868

## PESCA SPORTIVA - ANGLING

**Lago Valloni** gare di pesca sportiva noleggio attrezzature, organizzazione eventi sportivi

**Via Cannucceto 8 - Loc. Cannucceto**

Tel. 327 5986652 - lagovalloni@gmail.com

Da lun a ven ore 9-24 sab e dom ore 7-20

mon-fri 9am-midnight, sat and sun 7am-8pm

Per tutta l'estate

For the whole summer

## PESCATURISMO – FISHING BOATS FOR TOURISTS

**Magia Blu** per info e prenotazioni 340 6900805 paolo\_tuc@yahoo.com

**Gibuti** per info e prenotazioni Coop.va Casa del Pescatore 0547 80015

**Marosca** per info e prenotazioni Coop.va Casa del Pescatore 0547 80015

**New Japon** per info e prenotazioni Davide Sanulli 349 4523406

Una giornata intensa e interessante per conoscere le attività del mondo della pesca professionale calando e tirando su le reti, osservando la pesca a strascico e le altre tecniche tradizionali per poi gustare il pescato cucinato secondo le ricette locali.

*Learn the activities of the fishing world, use nets and observe fishermen trawling and using other techniques; then you will taste the fish you fish, prepared with Romagna's traditional recipes.*

## ESCURSIONI IN MOTONAVE

EXCURSIONS BY BOAT

### Motonave Tritone (La nave del sole)

Per info e prenotazioni/ Info and reservation: Tel. 330 624493

www.motonavetritone.com - info@motonavetritone.it

Gite ed escursioni con imbarco dal Molo di Levante (accanto Htl Miramare) /

*Excursions by boat with boarding at Levante harbour*

### Motonave New Ghibli

Per info e prenotazioni/ Info and reservation: Tel. 339 4332619

www.motonavenewghibli.com - newghibli@gmail.com

Gite ed escursioni con imbarco dal Molo di Levante (accanto Htl. Miramare) e dal pontile di Zadina

*Excursions with boarding at Levante Harbour and dock in Zadina*

### Motonave Adriatic Princess III

Per info e prenotazioni/ Info and reservation: Tel. 320 1473310

motonaveadriaticprincess@gmail.com - adriaticprincess.webnode.it

Gite ed escursioni con imbarco dal porto dal Molo di Levante (accanto Bagno Mare) e dal pontile di Villamarina (fronte via delle Nazioni)

*Excursions with boarding at Levante Harbour and dock in Villamarina*

## TIRO A VOLO – SKEET SHOOTING

Corsi di sport di tiro di precisione, tiro al volo, tiro all'elica, fossa olimpica e percorso di caccia

*Precision shooting, skeet shooting, helice shooting, olympic trap and hunting*

### Via Cannucceto 8 – Loc. Cannucceto

Tel. 366 2709919 - info@tiroavolovalloni.org

Orari: lun-ven dalle 14 al tramonto; sab e dom ore 10-12.30 e dalle 14 al

tramonto / *Timetables: mon-fri from 2pm until sunset; sat and sun 10-12.30 and from 2pm until sunset*

## MERCATI & MERCATINI MARKETS & FLEA MARKETS

### SETTIMANALI – WEEKLY

**Venerdì / Friday**

**Zona Stadio – ore 7-13**

Mercato generi vari / *Sundries*

### RIONALI –DISTRICT

Generi vari / *Sundries*

**Lunedì / Monday**

**Centro Levante -Via Abba dal 07/06 al 13/09 (ore 20-24)**

**Martedì / Tuesday**

**Valverde - Via Mantegna dal 25/05 al 14/09 (ore 7-14)**

**Mercoledì / Wednesday**

**Ponente - Via Sciesa dal 02/06 al 15/09 (ore 7-14)**

**Via Vespucci dal 02/06 al 15/09 (ore 20-24)**

**Giovedì / Thursday**

**Villamarina - Via Torricelli dal 20/05 al 16/09 (ore 20-24)**

### ANTIQUARIATO E ARTIGIANATO

ANTIQUARY AND CRAFT

**Lunedì / Monday**

Mercatino delle pulci e dell'artigianato

*Antiques, modern antiques, handicrafts and ethnic flea market*

**Via Anita Garibaldi – dal 07/06 al 06/09 (ore 20-24)**

**Martedì / Tuesday**

Curiosando – Antiquariato / *Antiques*

**Piazza Costa – dal 15/06 al 07/09 (ore 20-24)**

Un mare di Salute – *Natural products market*

**Valverde Via Mantegna dal 01/06 al 14/09 (ore 20-24)**

**Mercoledì / Wednesday**

Artisti di mare

**Piazza Costa – dal 07/07 al 25/08 (ore 20-24)**

I Mercoledì di Villamarina – Artigianato artistico / *Handicrafts*

**Villamarina, Viale Carducci dal 02/06 al 08/09 (ore 18-23)**

**Sabato / Saturday**

Mercatino dei creativi / *Creative market*

**Centro storico (old town) dal 05/06 al 05/09 (ore 20-24)**

### SPECIALI – SPECIAL

**Giovedì / Thursday**

Madamarosè – mercato dedicato all'imprenditoria femminile

*Women's market*

**Piazza Costa dal 10/06 al 09/09 (ore 20-24)**

**Venerdì / Friday**

Mostra mercato "I mercanti lungo il mare" – *Exhibition market*

**Ponente Lungomare – dal 11/06 al 24/09 (ore 18-24)**

Mostra mercato tipicità romagnole –

*Market exhibition of typical Romagna products*

**Piazza Marconi dal 04/06 al 24/09 (ore 19-24)**

Le Meraviglie di Zadina – *Market of various kind*

**Zadina, Via dei Pini dal 04/06 al 17/09 (ore 20-24)**

### TUTTI I GIORNI – EVERY DAY

Mercatino dei produttori agricoli – *Fruits and vegetables market*

**Piazzetta delle Conserve (ore 8-12)**

# Luglio July

## MOSTRE / EXHIBITIONS

fino al 18 luglio

**Galleria comunale Leonardo da Vinci**

**tutti i giorni ore 17-23**

**Giostre Saracine**

Mostra di sculture di Roberto Nottoli, a cura di Orlando Piraccini

*Exhibition of sculptures*

dal 21 luglio al 5 settembre

**Galleria comunale Leonardo da Vinci**

**tutti i giorni ore 17-23**

**L'Inferno di Dante illustrato da Paolo Barbieri**

(Sergio Bonelli Editore) Curatore: Luca Crovi / *Exhibition of*

*illustrations on Dante's Inferno by Paolo Barbieri*

fino al 5 settembre

**Spiaggia antistante piazza Costa**

**Sogni e visioni: dal cinema all'arte**

XXIV edizione delle Tende al mare, realizzate dall'Accademia di Belle Arti di Ravenna / *Painted curtains on the beach*

fino al 5 settembre

**Museo della Marineria**

**tutti i giorni ore 17-23**

**Gianfranco Munerotto pittore di marina**

*Exhibition of paintings and watercolors*

---

## ALLA SCOPERTA DEL BORGO MARINARO

VISITA GUIDATA DEL CENTRO STORICO DI CESENATICO

*GUIDED TOUR OF THE TOWN CENTRE*

**Tutti i giovedì con partenza ore 10:00**

*Every Thursday departure at 10:00 am*

Prenotazione gratuita obbligatoria presso Ufficio IAT – tel. 0547 79435-79428 / *Free charge – booking in advance required at Tourist Office*

## RASSEGNE / THEATRE REVIEWS

All'Arena all'aperto di Largo Cappuccini ★ ore 21

### RIBALTA MAREA XL

Musica e teatro / *Music and theatre performance*

Ingresso a pagamento / *Entry fee*

**4 luglio - Giacobazzi & Friends Una vita da paura** Ospiti iMasa

**9 luglio - Intelletto d'amore Dante e le donne**  
Di e con Lella Costa

**19 luglio - Catalano's Favoloso Vivo tour**  
Di e con Guido Catalano

**29 luglio - Frammenti - Balletto con la partecipazione dei ballerini della Scala Passo a due**  
con Virna Toppie Gabriele Corrado

### NOTTURNI

Rassegna di musica classica / *Classical music concerts*

Ingresso gratuito / *Free entry*

**6 luglio - Duo Savigni**

Laura Savigni - forte piano, Enrica Savigni - chitarra classica  
Musiche di Beethoven, Schubert, Mertz

**13 luglio - Tra Belle Epoque e gli anni folli**

Denis Zardi - pianoforte, Filippo Mazzolli - flauto  
Musiche di Poulenc, De Falla, Reinecke

**27 luglio - Trio Dance**

Lorenzo Luciani - oboe, Marco Torsani - clarinetto, Paolo Rosetti - fagotto / Musiche di Milhaud, Ibert, Auric

### LA SERENATA DELLE ZANZARE ORE 21

Incontri di poesia / *Reading of poetry*

Ingresso gratuito / *Free entry*

**7 luglio - Poesia di un tempo circolare** - Incontro con Daniele Mencarelli. - Intervengono Davide Brullo e Ennio Grassi - Improvvisazione alla tastiera di Alberto Salimbeni

**12 luglio - "Parol cieri" dai Sonetti Romagnoli di Olindo Guerrini** con Giuseppe Belloso e Gianni Parmiani sarà presente Renzo Cremante / Musiche per fisarmonica di Tiziano Paganelli

**15 luglio - Come luce che non illumina, quadri da I Superflui di Dante Arfelli** con Elena Bucci e Daniela Piccari / Musiche di Andrea Alessi, Dimitri Sillato e Sebastiano Severi

## 28 luglio - **Elena, il deserto, la preghiera**

Tre esperienze della poesia Pasquale Di Palma dialoga con Rosita Copioli, Francesca Serragnoli, Gian Ruggero Manzoni

## **C'ERA UNA VOLTA IL CINEMA ORE 21.15**

Rassegna di classici del cinema / *Classic movie review*

Ingresso gratuito/ *Free entry*

Introduzione ai film a cura di Adriano Sforzi

## 2 luglio –“**FMM: Fellini,Mastroianni, Masina**”

di G. Bachmann

“**Luci del varietà**”

di Federico Fellini e Alberto Lattuada

## 16 luglio –“**Tempi moderni**”

di Charles Chaplin

## 30 luglio – **Accompagnamento musicale composto ed eseguito da Daniele Furlati**

“**La città di Rimini**”- “**I vicini**”

di Buster Keaton e Eddie Cline

“**Le sette probabilità**” di Buster Keaton e Eddie Cline

★ Se non diversamente indicato, prenotazione biglietti gratuiti e acquisto biglietti sul circuito [www.vivaticket.com](http://www.vivaticket.com) - Eventuali variazioni al programma che si rendessero necessarie, per causa di forza maggiore, saranno comunicate a mezzo stampa, nel sito web e su facebook

## **CONCERTI ALL'ALBA**

**Spiagge libere di Cesenatico – ore 6**

*Concerts at dawn*

Ingresso gratuito senza prenotazione / *Free entry without booking*

### 11 luglio

**Villamarina- spiaggia libera zona Cesarini**

**Bengi Soul Trio**

repertorio di canzoni degli anni 60, 70 e 80 che unisce la canzone italiana alla musica soul

### 25 luglio

**Ponente – spiaggia libera circolo Velico**

**Miscellanea Beat**

Grandi classici del cantautorato italiano in chiave acustica

## **21-25 LUGLIO – CESENATICO NOIR**

*NOIR LITERATURE FESTIVAL*

Ingresso gratuito/ *Free entry*

Incontri con autori intervistati da Stefano Tura,

Luca Crovi, Carlo Lucarelli

Per prenotazioni: [prenota@cesenaticonoir.it](mailto:prenota@cesenaticonoir.it) dal 1/7/2021 dalle ore

12.00 / *For booking: [prenota@cesenaticonoir.it](mailto:prenota@cesenaticonoir.it) from 1 July at 12.00 am*

## **EVENTI / EVENTS**

**dal 1 luglio tutti i giovedì**

**Piazza delle Conserve – dalle ore 20.30**

**Ludobus Scombussolo**

attività di gioco gratuite per bambini e famiglie

*Every Thursday evening games for children and their families*

**dal 6 luglio tutti i martedì**

**Lungomare Ponente – dalle ore 21**

**Balocchi time**

giochi per bambini a cura di Cesenatico Ponente Eventi

*Shows and games for children*

**dal 6 luglio tutti i martedì**

**piazza Kennedy, Zadina – ore 21**

**Animazione e spettacoli per bambini**

Baby dance, bolle di sapone, giochi e sculture di palloncini

*Shows and games for children*

**5-12-19 luglio**

**ore 21, Parrocchia San Giacomo**

**Lunedì culturali**

a cura della Parrocchia di San Giacomo / *Conferences*

**9 e 23 luglio**

**ore 18-24, Vena Mazzarini**

**Lalla Palooza Vena Mazzarini Fest**

Market, musica dal vivo e food truck in collaborazione con Cooperativa Stabilimenti Balneari / *Market, music and tasting with food trucks*

**9 luglio**

**ore 21, Viale Carducci tratto Via Fermi /Torricelli**

**Fruste infuocate**

a cura di Villamarina Eventi / *Folklore show*

**11-18 luglio**

**Accademia Acrobatica / Piazza Spose dei Marinai**  
**The Week**

Festival internazionale hip hop e street dance con stages, corsi di perfezionamento, parties ed eventi live / *Street dance Festival*  
Informazioni e prevendite biglietti sul sito  
[www.theweek.it](http://www.theweek.it) / *info and tickets on www.theweek.it*

**17 luglio**

**ore 10 – Spiaggia libera di Ponente**  
**Spiagge Pulite**

Pulizia della spiaggia insieme ai volontari di Legambiente  
*Cleaning of the beach together with Legambiente volunteers*

**17 luglio**

**ore 19-24, Vena Mazzarini**  
**Cesenatico Wine Fest**

Degustazioni di vino, street food e spettacoli in collaborazione con  
Cooperativa Stabilimenti Balneari / *Wine tasting, street food and shows*

**17 luglio**

**Parco del Pettiroso – dalle ore 20**

**Festa di beneficenza per famiglie in difficoltà alimentare**

a cura di Ass. Tra Il Cielo e Il Mare  
Degustazione di pesce con intrattenimento musicale / *Charity party with music and fish tasting*

**23 luglio**

**ore 20, Piazza Spose dei Marinai**

**Festa della UIL** – Spettacolo con Orchestra romagnola e Paolo Cevoli / *Party of UIL trade union*

**23 luglio**

**ore 21, Piazza Marconi**

**A caccia di draghi**

Animazione per bambini / *Show for children*

**23 luglio**

**ore 21, Viale Carducci tratto Via Fermi /Torricelli**

**Dino Gnassi - Serata musicale anni 70/80/90**

- a cura di Villamarina Eventi / *70s / 80s / 90s music*

**25 luglio**

**ore 9-13, Congrega velisti**

**Trofeo di nuoto in acque libere**

*Swimming championship*

**25 luglio**

**ore 21, Chiesa parrocchiale di San Giacomo AP/Via G. Bruno**  
**Festa di San Giacomo Apostolo Patrono di**

**Cesenatico** S. Messa presieduta da S.E. Mons. Douglas Regattieri  
Vescovo di Cesena-Sarsina / *Celebrations in honour of the Patron Saint*

**28 luglio**

**ore 21-23, Vena Mazzarini**

**Cinema Galleggiante**

Proiezione cinematografica su piattaforme galleggianti con food truck e mercatini in collaborazione con Associazione Sputnik Cinematografica  
*Showing film on floating platforms with food trucks and street markets*

## LA NOTTE ROSA - THE PINK NIGHT

**29 luglio**

**ore 22, Piazza Costa**

**Arisa in concerto**

**29, 30, 31 luglio**

**Illuminazione rosa del grattacielo**

*Concert and pink lighting of the skyscraper*

**29 luglio – 1 agosto**

**Porto Canale di Cesenatico – Museo della Marineria**

**Marineria: festa-raduno delle barche tradizionali dell'Adriatico nell'ambito del progetto europeo ARCA Adriatica**  
*Gathering of traditional Adriatic boats*

**Illuminazione delle imbarcazioni del Museo della Marineria**

*Lighting of the floating Museum*

**31 luglio - 1 agosto**

**TRADIZIONALE FESTA DI GARIBALDI**

**31 luglio**

**ore 21, Porto Canale**

**Palio della Cuccagna fra i Quartieri**

**1 agosto**

**Corteo con autorità e Garibaldini**

**porto canale dalle ore 9.30**

**SPETTACOLO DI FUOCHI D'ARTIFICIO MUSICALI SULL'ACQUA**

**spiaggia antistante piazza Costa – ore 22**

*Traditional Garibaldi festival with fireworks*





## CESENATICO

ZADINA PINETA, PONENTE VALVERDE, VILLAMARINA  
A CURA DELL'ASSESSORATO  
AL TURISMO DEL COMUNE DI CESENATICO

### UFFICIO IAT CESENATICO

*TOURIST INFORMATION*

Apertura annuale/*Yearly opening*

Viale Roma 112 - tel. 0039 0547 79435-79428

[iat@comune.cesenatico.fc.it](mailto:iat@comune.cesenatico.fc.it)

 [visitcesenatico](#)    [visit\\_cesenatico](#)

[www.visitcesenatico.it](http://www.visitcesenatico.it)

### UFFICIO IAT VALVERDE

*TOURIST INFORMATION*

Apertura stagionale/*Summer opening*

Viale Carducci 292/b - tel. 0039 0547 85183

[iatvalverde@comune.cesenatico.fc.it](mailto:iatvalverde@comune.cesenatico.fc.it)

CALENDARIO AGGIORNATO AL 23/06/2021

*CALENDAR UPDATED ON 23/06/2021*

Programmi e date potranno subire variazioni

*Programs and dates may change*

